

# DIREKTIONEN

för

## STÄDERNAS ALLMÄNNA BRANDSTODS-BOLAG I FINLAND

antager härigenom, under N:o 4604, till försäkring emot brandskada, för ett värde af sextusen tvåhundra femtio (6.250) — mark silfver, nedan-nämnde byggnader å norra delen af gårdens N:o 6. i första kvarteret af Stripinegad.

\_\_\_\_\_ tillhörig Inredningsaren G. W. Sundblom —

\_\_\_\_\_, samt fastställer årliga inträdesafgiften derföre till följande belopp, att uti fem års tid erläggas, nemligen:

För huset N:o 1	, värdt	af	försäkradt för	4.100.	mark,	till	33 —
_____ N:o 2	, _____	_____	_____	1.200.	_____	_____	9 - 66.
_____ N:o 3	, _____	_____	_____	850.	_____	_____	6 - 84. aff d <sup>23</sup> 9 1876
Inkörsportens af plankor	_____	_____	_____	100.	_____	_____	" 55. aff plankor med 40 msk, den 23 9 1876

1877: den 5: Januari <sup>hela</sup> denna nummer i verkets böcker afford och nytt försäkringsbref å gården un<sub>2</sub> der N:o 9, 277: utfärdadt, intyggar:

ann: *[Signature]*

*[Signature: J. Lagerblad]*

Summa årlig afgift i mark silfver 50. - 5. penni.

Och kommer denna försäkringsrätt, under de vilkor Hans Kejsersliga Majestäts den 26 November 1861 förnyade Nådiga Reglemente för bolaget bestämmer, att vara gällande ifrån klockan 6 e. m. den 29 januari<sup>an</sup> Januari, då värderingshandlingarne i behörigt skick jemte inträdesafgiften för första året till bolagets agent inkommit. Helsingfors, den 12. a. pril 1862.

6250:  
890  
5360

*[Signature]*

*[Signature]*

*[Signature: G. A. Ahlman]*

N:o 4604

Directiörens exemplar.

*[Signature]*

annol: *[Signature]*

Utdrag ur Hans Kejsrerliga Majestäts förnyade nådiga Reglemente för städernas Allmänna Brandstods-bolag i Finland, gifvet den 26 November 1861.

§ 3. På Direktionens förnying ankommer i allmänhet, att till försäkring i Bolaget antaga egendom antingen till dess fulla värde eller ock, då bolagets äfventyr deraf finnes större, än nödig försigtighet medgifver, till lämplig del af sagde värde; ägaren dock öppet lemnadt, att i sednare fallet uti annan assuransinrättning försäkra det öfriga af egendomens godkända värde, under ovilkorligt iakttagande af hvad i § 28 derom stadgas.

§ 9. Har Direktionen af en eller annan orsak nedsatt inträdesafgiften; återfår Sökanden, vid det försäkringsbrevet till honom utlemnas, hvad han till Agenten inbetalt utöfver det af Direktionen fastställda beloppet. Är åter afgiften af Direktionen förhöjd; skall sökanden, derest han det oakadt vill i Bolaget kvarstå, genast inbetala det bristande beloppet till Agenten, som derförman ej må utgifva försäkringsbrevet; och tillkommer Försäkringsökande, hvilken försammar att erlagga den af Direktionen sålunda bestämda förhöjning å inträdesafgiften, emellertid försäkringsrätt endast i det förhållande, hvari det inbetald beloppet står till den af Direktionen fastställda inträdesafgiften.

Astundar Försäkringsökande, sedan han genom Agenten erhållit kännedom om förenämnde, af Direktionen fastställda förhöjning uti inträdesafgiften, att från Bolaget afgå; vare der till berättigad, men gifva sådant Agenten tillkänna, antingen genast eller innan kloeken sex eftermiddagen nästföljande söcknedag, då all vidare försäkringsrätt för den uppgifna egendomen upphör; och återfår sökanden derhos hälften af den emellertid inbetald inträdesafgiften samt vare från all vidare förbindelse och ansvarighet till Bolaget, deribland äfven från erläggandet af tillförenturs under försäkrings tiden utskrifven extra afgift, befriad.

§ 15. Hvarje delägare i Bolaget är skyldig att, för inträde uti detsamma, erlagga förut omfördade inträdesafgift, hvilken, uträknad för år i öfverensstämmelse med den tariff, som är bifogad detta Reglemente, ovilkorligen skall utgöras i fem års tid; och får denna afgift icke affordras delägare till högre belopp årligen, än hvad densamma för ett år utgör.

Vill delägare på en gång afbörd sig inträdesafgifter för flere år; åtnjuter han rabatt å det, som sålunda öfverbetalas, med fem procent deraf.

§ 16. Bolagets kassa utgöres af den till Bolaget donerade grundfonden fyratioåtta tusen mark, deraf endast den inflytande räntan, men icke någon del af själva kapitalet, får till inrättningens utgifter användas, samt af reservfonden, som bör motsvara minst två procent af bolagets ansvarssumma för året och hvilken bildas genom inträdes- och extra afgifter, intressemedel m. m. Skulle denna kassa genom inträffade brandskador så medtagas, att dess behållna kapital, grundfonden oberäknad, ej uppgår till två procent af Bolagets ansvarssumma, äro alla dåvarande delägare, utan afseende å tiden då de inträdt eller antalet af de inträdesafgifter som af dem erlagts, skyldige att tillskjuta de medel, hvilka för reservfondens uppbbringande till sagde belopp erfordras. Den extra afgift som sålunda uppkommer, utgöres till lika belopp med inträdesafgiften och utgår årligen, intill dess kassan åter stigit till två procent af ansvarssumman. För de år, då extra afgift uttages, erlagges icke inträdesafgift, utom för den egendom, för hvilken delaktighet i bolaget vunnits först efter det de brandskador inträffat, hvaraf extra afgiften uttagande förorsakats och hvilken egendom således ej deltagar i den ofvannämnde bristens fyllande.

§ 17. Inträdesafgiften inbetalas, före den 15 September, i Helsingfors på sätt i § 61 förordnas samt i landsorten till Agenten i den stad, der den försäkrade egendomen finnes, eller, ifall egendomen är belägen på landet, till Agenten i närmaste stad, eller ock, om delägare så för godt finner, direkte till Direktionen, då afgiften emottages af Kassören, hvar och en delägare likväl obetaget att för bolagets räkning deponera sin afgift i länets Landtränteri, i hvilket fall originala ränterqvittanset vid enahanda påföljd, som för försummad inbetalning i nästföljande § stadgas, skall, innan ofvansagde dag, till Agenten eller Direktionen aflemnas. Hvad här är sagt gäller äfven om inbetalningen af de i föregående § påbudna extra afgifter.

Har delägare afbördat sig inträdesafgiften för året, innan extra afgift för samma år utskrefs; värde den förra räknad såsom extra afgift.

§ 18. Försummar Bolagsman att inträdes- eller utskrifven extra afgift inom förfallotiden inbetala; värde densamma då förhöjd med tio procent af dess belopp och, jemte denna förhöjning, som äfven tillfaller Bolagets kassa, utmått hos den försämlige i den ordning Kejsrerliga brevet af den 14 Juni 1834 § 1 föreskrifver; dock äger utmätning ej rum, om brandskada emellertid inträffat å egendomen.

Vill Bolagsman eller hans ombud inbetala en del, större eller mindre, af afgift, som är till betalning förfallen; bör det erbjudna beloppet emottagas; men med det bristande förhålls på sätt här ofvan stadgas. Sådan ofullständig inbetalning behöfver dock ej emottagas på annan dag, än själva förfalldagen.

§ 19. Till utrönande deraf, huruvida egendom, som är i bolagets försäkrad, fortfarande har det värde, hvilket vid försäkringen eller sedermera åsatts densamma, och om dertill hörande hus åro till tak, eldstäder och eldstäckningsredskap behörigen vidmakthållna, skall, ehvad egendomen är belägen i stad eller på landet, syn å densamma anställas på de tider och i den ordning, som nedanför nämnes. Denna syn, hvarvid äfven de förändringar, hvilka husen möjligen emellertid undergått i hånseende till inredning, granskning, o. s. v. skola anmärkas, anställas å egendom i stad hvarje femte år, å egendom på landet hvarje tionde år, men å bruk, fabrik eller annan mekanisk inrättning och theater, hvarje tredje år, samt förättas i städerna af vederbörande Agent med biträde af två sakkunnige personer, på landet efter lägenhetsinnehafvarens föranstaltande, antingen af någon Agent med biträde, eller ock af tvänne sakkunnige och trovärdige män, hvilka bevis öfver förrättningen inlemnas till Agenten i närmaste stad eller till Direktionen, men på mekanisk inrättning af den, som dertill af Direktionen i hvarje särskildt fall förordnas och hvilken det då tillkommer att inom den tid, som af Direktionen bestämmes, till densamma afgifva berättelse öfver förloppet. I alla dessa fall böra både besigtningen och instrumentet deröfver omfatta äfven den del af egendomen, hvilken möjligen blifvit efter sednaste synen försäkrad i bolaget.

Finnes Direktionen syneinstrumentet bristfälligt eller anledning förrekomma till vidare upplysningars infordrande; äge Direktionen meddela

vederbörande de närmare föreskrifter i saken, hvartill omständigheterna föranleda.

Uraktlåter Bolagsman på landet att inom en månad efter utgången af det år, då synen bort verkställas, inkomma med instrumentet deröfver; värde förrättningsman af Direktionen förordnad. Kostnaden för här omfördade syner drabbar alltid försäkringsägaren och kan, i händelse af tredska, på Direktionens begäran, hos honom utmätas.

§ 20. Har i Bolaget försäkradt hus genom tillbyggnad eller förändring i inredningen eller till följd af på orten inträdd varaktig prisstegring å arbete och byggnadsförmödenheter, fått högre värde än det, hvartill det är försäkradt; då kan husets ägare erhålla motsvarande förhöjning af husets försäkringsbelopp. Ansökning derom göres skriftligen hos vederbörande Agent, hvarefter ärendet af Agenten och hos Direktionen behandlas, på sätt i det föregående om försäkrings meddelande är stadgadt. På Direktionens förnying ankommer ock i hvarje särskildt fall, huruvida nytt försäkringsbrev för hela lägenheten skall utfärdas.

§ 21. Nedsättning af försäkringsbeloppet jemte motsvarande nedsättning af afgifterna beviljas delägare i Bolaget på samma sätt och med enahanda vilkor, som om han, efter hvad i § 26 stadgas, afginge ur Bolaget för den del af värdet, hvilken genom nedsättningen försvinner. Är lägenheten intecknad; styrke ägaren att den ej häftar för större skulder, än det värde, som efter nedsättningen återstår, eller vise inteckningshaverens bifall till den nedsättning, hvilken sökes.

§ 23. Har förändring i försäkradt hus eller i dess granskning skedd af den beskaffenhet att densamma, utan att inverka på husets försäkringsvärde, kan, enligt tariffen, föranleda till nedsättning eller förhöjning af inträdesafgiftens sednast fastställda belopp; må den inträffade förändringen medföra sådan påföljd endast för hus, hvars försäkringsbelopp uppgår till fyratusen mark eller derutöfver. I slikt fall åligger det Agenten att vid de syner, som omnämnas i § 19, anmärka alla de förändringar, hvilka kunna påkalla afgiftens förhöjande, hvaremot det ankommer å husets ägare att anmäla dem, som till afgiftens nedsättande föranleda; och bör Agenten, jemte det han om förhållandet till Direktionen inberättar, tillika insända ny uträkning öfver inträdesafgiftens belopp. Arsaafgiften utgår sedan ifrån och med det räkningsår, då förändringen anmäls, med det belopp, hvilket Direktionen i anledning här af fastställer; likaså extra afgifter, som sednare utskrifvas. Försummar delägare, hvars afgifter blifvit enligt denna § förhöjda, att, inom två månader efter det han fått del af Direktionens beslut i saken, de förhöjda afgifterna inbetala; åtnjuter han, intill dess dylik betalningsskyldighet fullgjorts, försäkringsrätt endast för den del af försäkringsbeloppet, hvilken motsvarar den erlagda afgiften i förhållande till den, som bort utgöras.

Förändring, som verkar nedsättning af afgiftens belopp, kan när som helst anmälas. Likaså är det ock Direktionen obetaget, att emellan ofvannämnde syner, på Agentens anmälan om inträffad förändring, hvilken föranleder till betydligare förhöjning af arsaafgiften, till sådan förhöjning besluta.

§ 24. Nedtager bolagsman försäkradt hus och flyttar detsamma till annan plats inom eller utom gården eller lägenheten, eller bygger han inom samma gård eller lägenhet nytt hus i dess ställe; tillgodonjute för det sålunda flyttade eller nybyggda huset den försäkringsrätt, hvilken varit fistad vid det gamla. För vinnande af slikt förmon erfordras dock att han, inom två månader sedan det flyttade eller nya huset blifvit fullbordadt, öfver detsamma inlemnar beskrifning och planteckning till Agenten, som sedermera i den ordning § 6 föreskrifver, låter värdera byggnaden, uträknar inträdesafgiften för densamma och insänder handlingarne till Direktionen, hvilken slutligen bestämmer det flyttade eller nya husets försäkringsbelopp och inträdesafgift; men skulle sistnämnde hus afbrinna innan försäkringsrätten dertill enligt § 7 vidtagit; vare ägaren icke berättigad till någon ersättning; dock frikallas han i sådant fall från utgörande af andra än de inträdes- och extra afgifter, som vid husets nedtagande kunnat belasta detsamma.

§ 25. Vill ägare af i Bolaget försäkrad fabrik, bruk eller annan mekanisk inrättning, eller theater, deri göra sådan förändring, som kan anses i någon mån öka eldfarligheten; anmäla sådan åstundan skriftligen, antingen omedelbart eller genom Agenten, hos Direktionen, hvilken pröfvar huruvida förändringen bör föranleda till förhöjning af inträdesafgiften samt i slikt fall bestämmer dess belopp. Vidtages förändringen utan dylik anmälan; vare försäkringsrätten förverkad; men inteckningshafvare, der sådan finnes, njute i all händelse rätt till godtgörelse för sin fordran ur den ersättning, som bort för egendomen utgå i fall den ofvannämnda förändringen ej vidtagits, såframt icke motsvarande betalning erhålles af annat Brandförsäkringsverk eller från annan gäldenären tillhörig egendom. Utbytas till inrättningen hörande maskiner emot andre; kan försäkringsrätten för de förra på anmälan hos Direktionen öfverflyttas på de sednare.

§ 26. Bolagsman, som vill ur Bolaget utträda, antingen för all den egendom, hvarå han har försäkringsrätt, eller endast för någon del deraf, gifve genom Agenten denna sin önskan skriftligen tillkänna hos Direktionen. Kan han derhos styrka att gården eller lägenheten icke är med inteckning besvärad, eller att samtliga inteckningshafvare gifvit sitt samtycke till uppsägningen, och finnes han hafva afbördat sig såväl inträdesafgift för fem år, det löpande året inberäknadt, som derförman utskrifna extra afgifter; äger Direktionen bifalla hans ansökning, hvarefter han afgår ur Bolaget vid räkningsårets slut, i fall uppsägningen skett minst en månad förut, men först vid följande årets utgång, om uppsägningen skett sednare. I hvardera fallet är han för hela den återstående tid, hvarunder han således kommer att i Bolaget kvarstå, skyldig att, derest sådant icke skett, erlagga stadgade afgifter, hvilka till följd af under samma tid inträffade brandskador kunna utskrifvas, likasom han är berättigad till ersättning för brandskada, som derunder öfvergår honom. Innan nämnde tid tilländagått, kan uppsägningen återkallas och anses då såsom icke skedd.

§ 28. Egendom, hvilken icke är försäkrad för hela det åsatta värdet, kan, efter anmälan hos Direktionen, som må göras antingen direkte eller genom vederbörande Agent, försäkras annorstädes för det återstående beloppet af sagde värde. Sker sådan försäkring utan anmälan, eller befinnes egendomen i annan assuransinrättning försäkrad till högre belopp än nämnde återstod; vare försäkringsrätten i Bolaget förverkad, inteckningshafvares rätt dock bevarad, på sätt uti § 25 är stadgadt.

3  
4. Kripfensgad. Protokoll Kongressen uppköper

Ing. den 29. Jan. 1862, juni 13. sub. 38. kom.

Beskrifning och värdering af underbetald i Kri-  
fvenstads egande samt på norra delen af Lonten No 6.  
uti första kvarteret belagna gård, hvilken län delaktig-  
het uti Allmänna Brandstods-Bolaget i Finland annales.

1. Dejs norra  
alnar, hufvuds-  
kens första del  
ägen utmed

Utdrag af Direktionens för Städernas All-  
männa Brandstods-Bolag i Finland Protokoll,  
hålet i Helsingfors, den 12. april  
1862

S. D. Beslöts: Som vid anställd besigtning af de byggnader, hvarå  
brandförsäkringsbrev under No 4604. nu blifvit meddeladt, befunnits,  
att af den eldstäckningsredskap, hvarmed hvarje försäkrad lägenhet, jemlikt  
derom utfärdade föreskrifter, alltid bör vara försedd, saknas en portar-  
tvångspöms, som med 10. foto stråle kastar smija  
å alla kamrar vattens i närheten, samt en del öfrige  
brandredskapen icke är märkt med tornets nummer;

alltså, och med stöd af § 14 uti Hans Kejsrerliga Majestäts den 26  
November 1861 förnyade Nådiga reglemente för bolaget, ålägges försäk-  
ringshafvaren, Emundmåstaren G. W. Sundblom

vid vite af 40 mark i silfver, som  
tillfaller bolagets kassa och utgår på samma sätt som obetalt försäkrings-  
afgifter, att till ifrågavarande försäkrade egendom forderrast anskaffa  
nämnde saknade eldstäckningsredskap, märkt i oljefärg med tornets No,  
hvar för öfrige redskapen, och deröfver aflemna intyg sist innan den 1  
nästinstundande Augusti till vederbörande Agent, som åliger  
detsamma sedermera hit insända. Som ofvan.

In fidem:  
Mils af Ursin

Fogas till Direktionens  
exemplar af brandförsäkringsbrevet  
No 4604.

Stenfaten	30.	30.
Byggnadens flom i dejs nuvarande friska	400.	400.
Yttre taket med dejs takbekän	70.	70.
Byggnadslagan	20.	20.
Transport	520.	520.
Grundblom		

Anten: öftra  
gatan 10. alnar,  
i närheten vatten  
en: Jone Brandt  
i dejs Brandstods-  
bolag i Helsingfors:  
af af  
Stadens Brandstods-  
bolag.  
Komiten!

§ 3. På Direktionens pröfning ankommer i allmänhet, att till försäkring i Bolaget antaga egendom antingen till dess fulla värde eller ock, då bolagets äfventyr deraf finnes större, än nödig försigtighet medgifver, till lämplig del af sagde värde; ägaren dock öppet lemnadt, att i sednare fallet ut annan assuransinrättning försäkra det öfriga af egendomens godkända värde, under ovilkorligt iakttagande af hvad i § 28 derom stadgas.

§ 9. Har Direktionen af en eller annan orsak nedsatt inträdesafgiften; återfår Sökanden, vid det försäkringsbrevet till honom utlemnas, hvad han till Agenten in

År åter afgiften af oakadt vill i Bolag Agenten, som derför mer Försäkringssöknen sålunda bestämd rätt endast i det för af Direktionen fasts

Astundar Förkänndom om förer trädessafgiften, att i sådant Agenten till middagen nästfölj uppgifna egendomen emellertid inbetalda och ansvarighet till ventyrs under försäl

§ 15. Hvarj detsumma, erlagga för är i öfverensstä mente, ovilkorligen affordras delägare t är utgör.

Vill delägare ämjuiter han rabatt ä

§ 16. Bolag fonden fyratioåtta t icke någon del af s das, samt af reservi gets ansvarssumma afgifter, intressemed skador så medtagas ej uppgår till två pr delägare, utan afsee desafgifter som af d för reservfondens up afgift som sålunda i giften och utgår ärl ansvarssumman. För desafgift, utom för nits först efter det gande försäkrats o nämnde bristens fyll

§ 17. Inträd singfors på sätt i § stad, der den försäk lägen på landet, til så för godt finner, Kassören, hvar och deponera sin afgift i qvittanset vid enaha jande § stadgas, ska tionen aflemnas. Hv i föregående § påbj

Har delägare afgift för samma år

§ 18. Försun afgift inom förfallot procent af dess belo Bolagets kassa, utm vet af den 14 Juni om brandskada emel

Vill Bolagsma dre, af afgift, som i emottagas; men med Sådan ofullständig in än sjelfva förfallodag

§ 19. Till ut försäkrad, fortfarande dermera åsatts densa städer och eldsläckn egendomen är belägg på de tider och i der vid äfven de förändr hänseende till inredn egendom i stad hvar men å bruk, fabrik

trede år, samt förrättas i städerna af vederbörande Agent med bitrade af två sakkunnige personer, på landet efter lägenhetsinnehafvarens föransaltande, antingen af någon Agent med bitrade, eller ock af tvänne sakkunnige och trovärdige män, hvilkas bevis öfver förrättningen inlemnas till Agenten i närmaste stad eller till Direktionen, men på mekanisk inrättning af den, som dertill af Direktionen i hvarje särskildt fall förordnas och hvilken det då tillkommer att inom den tid, som af Direktionen bestämmes, till densamma afgifva berättelse öfver förloppet. I alla dessa fall böra både besigtningen och instrumentet deröfver omfatta äfven den del af egendomen, hvilken möjligen blifvit efter sednaste synen försäkrad i bolaget.

Finns Direktionen syneinstrumentet bristfälligt eller anledning för rekomma till vidare upplysningars infordrande; äge Direktionen meddela

vederbörande de närmare föreskrifter i saken, hvartill omständigheterna föränleda.

Uraktlåter Bolagsman på landet att inom en månad efter utgången af det år, då synen bort verkställas, inkomma med instrumentet deröfver; värde förrättningsman af Direktionen förordnad. Kostnaden för här omförmälda synen drabbar alltid försäkringstagaren och kan, i händelse af tredska, på Direktionens begäran, hos honom utmätas.

§ 20. Har i Bolaget försäkradt hus genom tillbyggnad eller förändring i inredningen eller till följd af på orten inträdd varaktig prisstegring å arbete och byggadsförmödenheter fått högre värde än det bevarade

ende till, hvartill det utkommer att, derest sådant icke skett, erlagga stadgade afgifter, hvilka till följd af under samma tid inträffade brandskador kunna utskrifvas, liksom han är berättigad till ersättning för brandskada, som derunder öfvergår honom. Innan nämnde tid tilländagått, kan uppsägningen återkallas och anses då såsom icke skedd.

§ 28. Egendom, hvilken icke är försäkrad för hela det åsatta värdet, kan, efter anmälan hos Direktionen, som må göras antingen direkte eller genom vederbörande Agent, försäkras anorstades för det återstående beloppet af sagde värde. Sker sådan försäkring utan anmälan, eller befinnes egendomen i annan assuransinrättning försäkrad till högre belopp än nämnde återstod; vare försäkringsrätten i Bolaget förverkad, in-teckningshafvares rätt dock bevarad, på sätt uti § 25 är stadgad.

3/4. Kåstentrad. Probativ Kåstentrad anskaffas

Beskrifning af värdering å understödnads i Kri-  
stinaftad egande samt på norra delen af konton N<sup>o</sup> 6.  
uti första kvarteret belagna gård, hvilken ligger delatelig-  
het uti Allmänna Brandstods-Bolaget i Finland anmäles.

Tomtdelen innehåller 7,900. quadrat-almar i areal ridd. Dess norra  
sida, 100. almar, angränsar ny-gatan; östra sidan, 32. almar, tillflötens  
strand-gatan; södra sidan, 100. almar, begränsas af tomstens södra del  
jemte stadsgården, och västra sidan, 32. almar, af belägen utmed  
östra lång-gatan.

Förenämnde gator innehålla i bredd med gårdstomten: östra  
lång-gatan 15 1/2. almar, ny-gatan 11 1/2. almar och strand-gatan 10. almar,  
och ifrågasvarande gård, som har kronn/litt. A. med tillräcklig vatten-  
tillgång, är försedd med följande brandredskap, nemligen: 2ne brand-  
stegar, 2ne handspjutor, 2ne åmbaren, 2ne spaltar och 2ne brandhakar.

	Värde i Siffror:	
	af	af
Byggnaderna, hvilkas läge kändes planbestämning närmare upplyses, äro följande, som till försäkring anmälas:	af	af
	understämde Brandstods- egare.	Komiten!
<u>N<sup>o</sup> 1.</u>		
En rännings träbyggnad af furu och gran timmer i godt skick, uppförd år 1854, kvartien bradfordrad eller målrad, bestående af ättå rum, nemligen: en söfsluga, en sal, fyra kamrar, ett kök och ett stafs- feri, med tillfamans fem kakelugnar med nischen samt en kakelspis med flöktugn, rör och niche. Hu- sets medelhöjd 11. almar, dess längd 21. almar och bredd 10. almar, under kakelats, står på 1. alms hög stenföt.		
Stenföten	30.	30.
Byggnadens flom i dess nuvarande skick	400.	400.
Östra taket med dess tillbehör	70.	70.
Bjeltelagen	20.	20.
Fransgärd	520.	520.

Transport	520.	520.	-
Gulsvan i rummet af gran plankor, deraf vænne almælade	65.	65.	-
Takten i rummet af furu bræder	50.	50.	-
Trapporne kjøbt igennem, den ydre afsv. og Kring- bygget	50.	50.	-
7. ft. panelade, almælade forstørlufter af hæfhuitt glas i kilt, 3. aenar høje og 2. aenar brede, med dubbla forstø	81.	76.	50.
2. ft. forstø i forstøuggriften, 2. aenar høje og 1 1/2 aen brede	3.	3.	-
1. ft. enkelt forstø til skufferieb, 2 1/4 aenar høje og 1. aen bred	75.	75.	-
2. ft. vindforstø	3. 50.	3. 50.	-
7. ft. almælade, enkelte hæfstrankor lønne med kilt bebor	42.	42.	-
1. ft. mindre enkelt dør med dilt	2.	2.	-
1. ft. dubbel bekladd dilt med dilt	3. 50.	3. 50.	-
1. par dubbel dør med glas infællning og afrige kiltbebor	10.	10.	-
Rummet er forfæd med kilt sammens 200. aenar alje mælade forstø	4.	3.	-
5. Kaldelugner med nibe	100.	100.	-
1. koldspis med skæbn, bor og nibe	40.	40.	-
3. st. skorstenpipor, fristående	30.	30.	-
Ofri vægfast inredning	1.	1.	-
4. ram er forfæd med vallonfargade kaptor	30.	30.	-
<u>Sælende hele husets værd i des nuværende stik:</u>			
Af underkølnad egare uypgiseb: rubel	1055.	75.	
Af Vrandstods-Komiten' præfuaab: rubel	1030.		
<u>N<sup>o</sup> 2.</u>			
En vænings bræbyggnad af furu og gran timmer i godt stand, uypford år 1854, ikke bræfodrad men mælade med mørkerød vallonfarg, bestående af 7 rum			
Transport	1055.	75.	1030.

Transport	1055.	75.	1030.
nemigen: vænne) magazine, en fodertade, et fædus med forstø, et spæningsliden og et koltus. Flu- fets medehøjde 10. aenar, des lunge 4 1/2 aenar og bred 7. aenar, under bræslade, flar på 3/4 aenar høj stenfob.			
Stenfob	6.	6.	-
Byggnadens flom i des nuværende stik	200.	195.	-
Yttre takbebor med des kiltbebor	45.	43.	-
Vjædelagen i sex rum	10.	10.	-
Gulsvan i sex rum af gran plankor	25.	25.	-
Takbebor i fahuse af dilt	5.	5.	-
Trapporne kjøbt igennem	3.	3.	-
2. mindre forstø	1.	1.	-
7. ft. enkelte dør med kiltbebor	10.	10.	-
Ofri vægfast inredning	2.	2.	-
<u>Sælende hele husets værd i des nuværende stik:</u>			
Af underkølnad egare uypgiseb: rubel	307.		
Af Vrandstods-Komiten' præfuaab: rubel	300.		
<u>N<sup>o</sup> 3.</u>			
En vænings bræbyggnad af furu og gran timmer i godt stand, uypford år 1850, ikke bræfodrad men mælade med mørkerød vallonfarg, bestående af en- delt et ram, nemigen en smelje med en genom- norra væggen utmurad elstak. Husets medehøjde 7. aenar, des lunge 14. aenar og bred 7. aenar, under bræslade, flar på 3/4 aenar høj stenfob.			
Stenfob	5.	5.	-
Byggnadens flom i des nuværende stik	50.	48.	-
Yttre takbebor med des kiltbebor	10.	10.	-
Skellantakbebor	8.	7.	-
3. ft. panelade forstørlufter af hæfhuitt glas i kilt, 1 1/2 aenar høje og lita brede, med dubbla forstø	12.	12.	-
Elstaden med skorstenpipa	40.	40.	-
Transport	1467.	75.	1452.

Transport	1467	75	1452	-
Svåne väggfasta läskågar	30		29	1/2
Svåne väggfasta vertebänkar	6		6	1/2
Syra väggfasta skruvflåd	60		58	1/2
Ell grav dubbel bekittade dörrar med klubbkar	5		5	1/2
Salunda hela husets värde i dess nuvarande skick:				
Af underordnad egare uppgifvob: rubel	226			
Af Brandstoss Komiten' profvatt: rubel	220			
Inkörsporten / till. B.	25		20	1/2
26. aenar brad plank	10		10	1/2
<b>Summa</b>	<b>1603</b>	<b>75</b>	<b>1530</b>	<b>1/2</b>
<u>Sammandrag af föreslående värden:</u>				
Huset No 1.	1035	75	1030	-
No 2.	307		300	1/2
No 3.	226		220	1/2
Porten och plank	35		30	1/2
<b>Summa hela gårdens värde, rubel</b>	<b>1603</b>	<b>75</b>	<b>1580</b>	<b>1/2</b>

Utom förenämnde äbyggnader finnas inga andra hus i gården, ej heller andra af de i kariffen upptagne ofärdige inrättningar hvarken å denne eller grannarnes tomter, än nästberrifne Smedja och bageri / till. G. / å tomten No 209. Kristinastad, den 7. Januari 1862.

G. M. Sundblom  
Smedmästare

Salunda besigtigat och värduat, samt att de i instrumentet upptagne brandredskap, finnas å stället och tillgå och äro i behörigt skick, indyga. Christenstad, den 20 Januari 1862.  
E. N. Sundman, O. Haldendallin

Wesberfning till bilagde planbeskrifning.

Tomten No 7.

Boningshuset till. C. " 8. aenar högh.  
Uthuset till. D. " 6. "  
" till. E. " 6. "  
" till. F. " 7. "

Tomten No 209.

Bagerihuset till. G. " 10 1/2 "  
Tomten No 6. första del.  
Boningshuset till. H. " 9. "  
Uthuset till. I. " 5 1/2 "  
" till. J. " 5. "

Tomten No 5.

Boningshuset till. L. " 10 1/4 "  
Uthuset till. K. " 9 3/4 "

Affändon mellan byggnaderna å ifrågavarande tomtdel äro.

Från sidan a b till huset till. C. " 8. aenar.  
" hornet b till huset No 2. " 11 3/4 "  
" sidan c d till huset till. H. " 1. "  
Sidan a d fristående.  
Från sidan e f till huset No 1. " 11 3/4 "  
" hornet e till huset till. C. " 15. "  
" sidan g h till huset No 3. " 21. "  
" f g till huset till. H. " 27. "  
" i k till huset No 2. " 21. "  
" i m till huset till. F. " 35 1/2 "  
" hornet m till huset till. G. " 62 1/2 "  
Sidan k l fristående.

Kristinastad, den 7. Januari 1862.

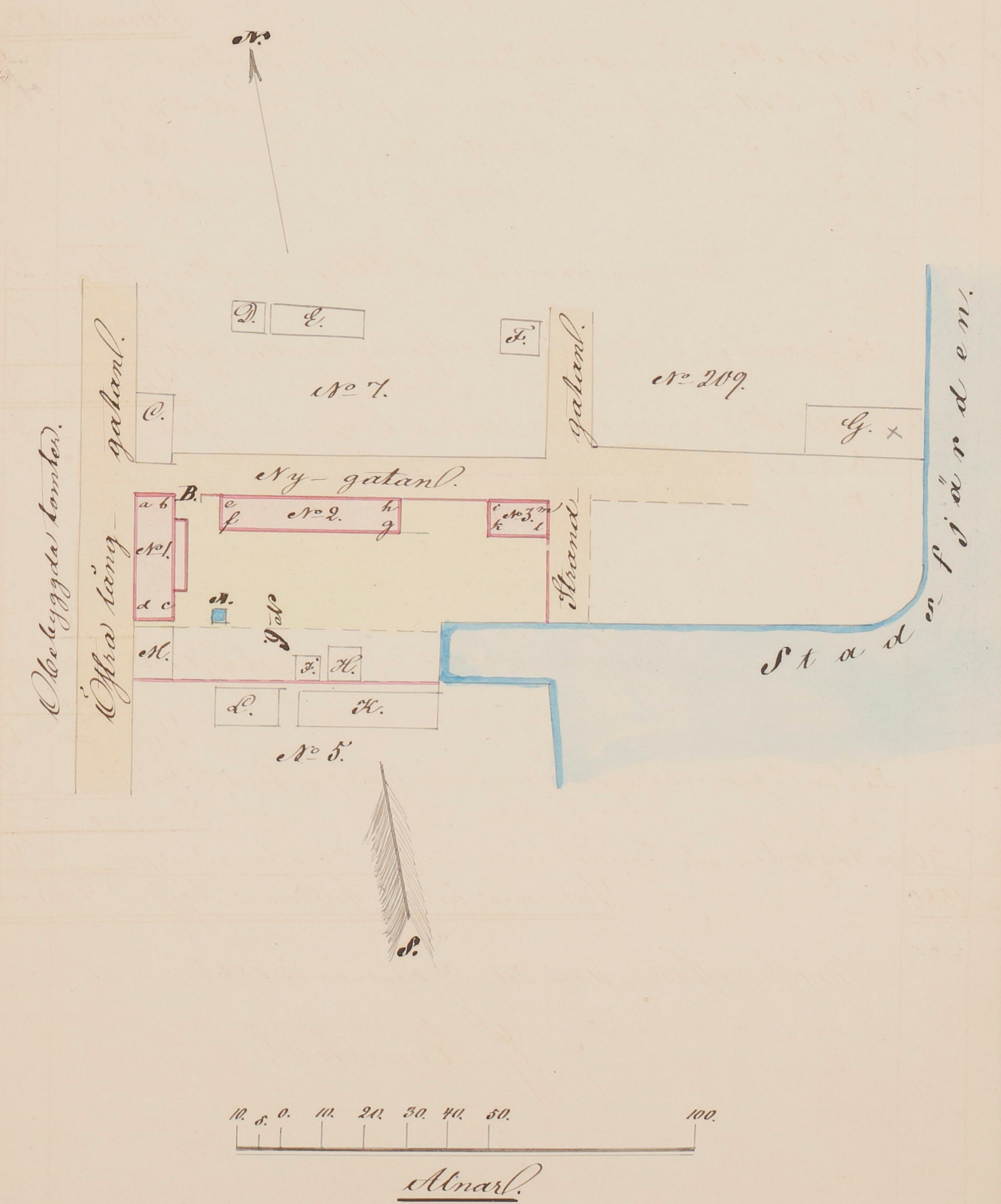
G. M. Sundblom

1030	Köpet N <sup>o</sup> 1 hörande till 5 <sup>te</sup> Classen i Tariffen	4 80	
4100.	A 1 För 5 kakelugnar med Stiche	5 7.	
	" 2. " 1 Kalkspis med flakugn	2 7	
	B 1 distance från jidan a. b. till hufud C	16	
	" 2 " " hörnet b. " " N <sup>o</sup> 2	17	
	" 3 " " jidan c. d. " " N	27	
	" 4 " " Fritskänd	00	
	C hufudhöjd	1 61	
	Summa procent af Clap afgiften	68.	
	göra 3.267		
	Summa 8 067		
	E. grundkap af 1 <sup>te</sup> gradens eldfärlig insättning 5 <sup>o</sup>	8. 5	33
	Summa 8 467		8 70
300	Köpet N <sup>o</sup> 2 hörande till femma Class i Tariffen	4 80	
1200	B 1 distance från jidan a. f. till hufud N <sup>o</sup> 1	17	
	" 2 " " hörnet C. " " N <sup>o</sup> 2	14	
	" 3 " " jidan g. h. " " N <sup>o</sup> 3	15	
	" 4 " " " i. j. " " N <sup>o</sup> 4	14	
	Summa procent af Clap afgiften	60	
	göra 2 84		
	Summa 7 64		
	E. grundkap af 1 <sup>te</sup> gradens eldfärlig insättning 10 <sup>o</sup>	7 68	9 66
	Summa 8 412		2 52
220	Köpet N <sup>o</sup> 3 hörande till femma Class i Tariffen	4 80	
850.	A 1 För 1 eldstad	2 2	
	B 1 distance från jidan i. k. till hufud N <sup>o</sup> 2	15	
	" 2 " " " i. m. " " F. 12		
	" 3 " " hörnet m. " " G. 7		
	" 4 " " Fritskänd	00 34	
	Summa procent af Clap afgiften	36	
	göra 1 728		
	Summa 6 528		
	E. För 1 <sup>te</sup> gradens eldfärlig insättning, och grundkap af 2 <sup>o</sup> 10 <sup>o</sup>	2 011	6 84
100.	Summa 9 139		2 4
30	Inkörsporten och Planket hörande till 4 <sup>te</sup> Classen i Tariffen	5 50	4 40
Summa 1580	Summa årliga inträdet afgiften & Rubel	17. 38.	55 73

6250. Kristinestad den 21. Januari 1863.

J. G. Rumbach.

Plantekning  
af norda delens utaf gårdstomten nr 6. uti första kvarteret i  
Kristinestads, jemte den samma angränsande omgifningar.



N<sup>o</sup> 4604.

N<sup>o</sup> 4604.

den 25. Juli 1862

Att Smedmästaren G. P. Sundblom,  
egare af gården N<sup>o</sup> 6 i första quartiet i denna  
stad, numera anskaffat den af Directionen för  
Härens Allmänna Brandstöds Bolaget för-  
skrifne portativ slangspruta, samt att samma  
stool som öfrige brandredskap blifvit försedda  
med tomstens nummer, intyga.

Christenistad, den 25. Juli 1862.

J. H. Widenius.

— Ollwen d. l. n.

N<sup>o</sup> 4604.

År 1867 den 5 Juni har undertecknad Brandstodsbolagets Agent, med biträde af *Handlanden P. J. Lind* och *Skumästaren G. Eklund*, i det afseende §§ 19 och 23 af Reglementet för Städernas Allmänna Brandstodsbolag i Finland, gifvet den 26 November 1861, omförmåla, besigtigat gården N:o 6 vid *Åstrulung* gatan i *fjärta* kvarteret af Kristinestad, hvilken gård för närvarande eges af *medlemstaren G. W. Sundblom*, samt dervid funnit gården till alla delar väl underhållen och i lika godt stånd som då den under N:o 4604, blifvit i berörde bolag till försäkring antagen, så att dess assuransvärde *6250* mark — ~~pennt~~ i silver, anses vara oförändradt; äfvensom någon sådan förändring med gården och dess granskap icke inträffat, som kunde verka å sednast fastställda årsafgift; hvilket, samt att brandredskapen bestående af *en portativ flugffäret, 3<sup>re</sup> brandstygur, 2<sup>re</sup> handffäret, 2<sup>re</sup> åmbur, 2<sup>re</sup> svablar, och 2<sup>re</sup> brandkast* jemväl finnes att tillgå, intyga: Ort och tid som ofvan.

*G. G. Ramstedt*

*G. Eklund*

*P. J. Lind*

Med förestående förklaring förklaras jag mig nöjd.  
Ort och tid som ofvan. *G. W. Sundblom*

Granskad utan anmärkning i Brandstadsdirek.  
tjänan den 3. Augusti 1867. intygar  
*Georgtelden*

N<sup>o</sup> 4604.



År 1872 den 5 November har undertecknad Brandstodsbolagets Agent, med biträde af Fingerringmästaren E. Skerberg och Skrifvarmästaren J. P. Salin, i det afseende §§ 19 och 23 af Reglementet för Slädernas Allmänna Brandstodsbolag i Finland, gifvet den 26 November 1861, omförmåla, besigtigat gården N:o 6 vid <sup>Århus</sup> gatan i fjortte kvarteret af Kristinestad, hvilken gård för närvarande eges af <sup>Industri</sup> J. W. Sundblom, samt dervid funnit gården till alla delar väl underhållen och i lika godt stånd som då den under N:o 4604 blifvit i berörde bolag till försäkring antagen, så att dess assuransvärde 6250 mark ~~vara~~ i silver, anses vara oförändradt; äfvensom någon sådan förändring med gården och dess granskap icke inträffat, som kunde verka å sednast fastställda årsafgift; hvilket, samt att brandredskapen bestående af en portatörslungspärra, 3 brandstegar, 2 handspärrar 2 brandåmburor, 2 sprutor, och 2 brandhukar, jemväl finnes att tillgå, intyga: Ort och tid som ofvan.

J. G. Skerberg  
Emil Skerberg J. P. Salin

Med förstående försäkring för Skerberg jag mig nöjd,  
Ort och tid som ofvan

J. W. Sundblom

Granskadt utan anmärkning i Brandstods direktionen den 2. Decemhern 1872.

Georg Hildén

Utdrag ur protokollet, fördt uti Direktionen  
för städernas allmänna brandstodsbolag i Fin-  
land, i Helsingfors, den 23. September 1876.

Föredrogs: Instrumentet öfver verkställd värdering af den brandskada, som den  
17. september Augusti timat uti gårdens N:o 6. i första  
kwarteret af Kristinebad, hvilken gård tillhör Smid-  
mästarens Gustaf Wilhelm Sundblom och är förfärad  
i bolaget under N:o 4604, utiifande berörde instru-  
ment att hufvet N:o 3, förfäradt för 850. mark och plan-  
ket, afväreradt till 40. mark, nedbrunnit, men att mate-  
rialier likväl bergats för ett värde af 297. mark.

Sedan har antecknats, att enligt hvad af Magistra-  
tens i ärendet förda underfjäkningsprotokoll ins-  
hettas, orsaken till eldens läskommet icke kunnat  
utrönas, samt att gårdens, enligt inkommet gravations-  
bevis, icke är med inteckning bevarad,

Bestöts:

Öfver ifrågavarande brandskada som uppgår  
till 890. mark och till betalning godkännes, skall  
liqvid i vanlig ordning upprättas, dervid följande af-  
drag bör observeras ej mindre egarens egen andel i  
skadan och värdet för lemningarne efter bran-  
dens 297. mark, än till äfventyrs obetalta afgifter för  
hufvet N:o 3. jemte planket, hvilka komma att prö-  
vidare afvärans i verkets böcker afföras med sam-  
manräknadt värde af 890. mark och års afgift  
7. mark 6. penni, Skolande anordning i brand-  
skade betoppet, efter behörigen uppgjord liqvid,

am  
MSS

Direktionen.



utfärdas.

Agenten  
i  
KRISTINESTAD  
för  
Städernas Allmänna Brandstodsbolag  
i  
FINLAND.

Brandstodsans utlopp 890 mark god kammer till Kristina efter afdrag af  
värdet för gravblifna materialer 297 mark, tilläppligtvis afdragen för huset nr 3.  
af planket samt agnens egen andel i planket. Skifte nr 3 af planket af försåg med  
värde 890 mark af utskifte 7 mk 6 penni

År 1876 den 18 Augusti verkställdes af underskrifvade Wärdningsmännen

Aukom den 18. September 1876.

o. B. Sk. int. nr 204  
protokoll utdrag

Nr 4604.

nr 204 om grav. bry.

Agenten  
i  
KRISTINESTAD  
för  
Städernas Allmänna Brandstodsbolag  
i  
FINLAND.

Till Direktionen för Städernas Allmänna Brandstodsbolag i Finland.

Kristinestad den 11 September 1876

Med åberopande af min den 17 förtvånde Augusti  
aflämnade skrifvelse, får jag ären härjemte ödmjukast insända  
ej mindre instrument äfver verkställd besigtning och värdering, af den  
flada Smedmästaren Gustaf Wilhelm Sundblom tiestyrnings  
genom den värdens famn mot den 7. i fögda månaden till en  
del förstånde Sundblom tillhörig och uti Bolaget till ett  
värde af 850 mf försäkrad smidja, an äfver protokollutdrag  
äfver af Magistraten härstädes den 21 i omnämnda månaden verk-  
ställda undersökning om ansaken till eldens löskamst, samt  
derhos i ödmjukhet anmäla att synnerlig nådighet och drift,  
jäsom flädje förut vid dylika tillfällen, utväckelades af  
fladens brandmanskap och äfriga inneväranare.

Äfverigt kan jag icke lemna oanmärkt att Magistra-  
tens ofranberörda protokoll innehåller det jag af Stadstulljanten  
Matts Lindberg blifvit kallad att äfvervara den omförmälda  
undersökningen, utan nödgas bestrida denna Lindbergs uppgift  
jäsom fanninglös; och har Lindberg äfven af Magi-

Emit Åkerberg.

utfärdas.

Straten för denna fanningslösa uppgift blifvit befatad att mista en half månads lön med tjugo mark ättiofyra penni: hvarem jag torde få äran framdeles insända behörigt protokoll, som jag, i anseende till vederbörandes frånvaro från orten, icke nu kunnat införskaffa.

Emil Åkerberg

Brandförsäkrings belopp 890 mark godkänns: till betalning efter afdrag af värdet för kvarblifna materialier 297. mark, tilläppligtvis afdr. af 3. huset nr 3. af plantat samt ägnat egen sakt i plantan. Huset nr 3 af plantat af fråg med värdet 890 mark af ärefgift 7 mk 6 penni

Gn. Lewis Jämsel.

År 1876 den 18 Augusti verkställdes af underskrifvade Wänderingsmän, i öfvervaro af härvarande agent för Städernas Allmänna Brandförsäkringsbolag i Finland, besigtning och värdering af den brandförsäkrade, som den 17 i denna månad timat i Smedmästarin Gustaf Wilhelm Sundblom tillhöriga gård, somna hufvud af nr 6 i första kvarteret af denna stad, hvars äbyggnad enligt förest. brandförsäkringsbref blifvit den 12 april 1862 under nummer 4604, försäkrad uti nämnde bolag.

Försätningen bevisades af ägaren personligen. Skadan uppräklades som följer:

Försäkrings belopp mark fjärd		Brandförsäkrings värde mark fjärd
4100	Huset nr 1 Oskadadt	
1200	Huset nr 2 Likafä	
850	Huset nr 3 En smedjebyggnad af gran och furu timmer, 14 alnar långt, 9 alnar bredt, och 9 alnar högt, med ett af Direktionen fastställt värde af 850 mark. Af huset som ej blott yttre och mellantaken afbrunnit, utan en del af inredningen förstörd, quarsta en del af yttre väggarna, och flensfaten, jämte tvänne väggfasta verkbankar, och 4 skruvstäd likväl i äfrigt befinnas i användbart skick, och med en nu beräknad kostnad af 553 mark kunna återförfattas i sitt forna stånd, utgör skadan följedes.	553.
40	.. 26 alnar trädplank förstörd	40
60	.. Inkörsporten afskadad	
6250		Hela stadens värde 593.
		Öfverstående efter branden 5657
		Summa 6250

Uppgiftens riktighet bekräftar.

G. W. Sundblom

850  
593  
297

Säunda förelupit, besigtadt och värderat intyga Ort och tid som afvan

G. J. Hartman

J. J. Salm

Emil Åkerberg

Utdrag ur Magistratens i Kristinestad protokoll för den 21. Augusti 1876

§ 3

Inlemnade Stadsfiskalen Gustaf Adolf Eklof en till Magistraten ställd skrift, sålydande:

Till Magistraten i Kristinestad.

I anledning af den våldeld, som natten emot den 17. i denna månad utbröt i Smedmästaren Gustaf Wilhelm Sundbloms tillhöriga gården N:o 6 uti första kvarteret af denna stad, har jag ännu ställt polisundersökning, till utronande af eldens löskomst och dervid inkommit at:

att elden beröda natt klockan ett utbrutit uti Sundbloms tillhöriga ä sagda tomt vid strandgatan uppförda smidja, samt varornas först af Ijötullvaktmästaren Bäckman som genast begifvit sig och uppväckt Sundblom och hans husefolk, hvarjente Ijomanen Karl Johan Hellberg som uppväckt af jungfru Ekherberg, genast begifvit sig till rådhuset för att tillkännagifva om elden, men innan han framkommit hade sig redan sedan gifvits från rådhus tornet!

att elden utbrutit ä smidjans vind, der ej annat förvarats än tvänne blåskäljar, att elden i ässian föregående dag blifvit släckt klockan sex efter middagen och smidjan stängd klockan half åtta då Sundblom jente lärlingen Robert Faven derifrån

Utan afse.

Stadsfiskalen A. E. Eklof.

sist aflägsnat sig; samt att anledningen till  
huru elden löskommit icke stätt att vinnas;  
Och för tillfölje af det timade hos Magistra-  
ten jag ödmjukast anhålla om undersökning  
i målet och att den blifve hörd af Smedmästare  
ren Sundblom jemte Robert Favin, Waktmästare  
ren Bäckman, Sjömannen Hellberg, Bagare  
mästaren Gustaf Adolf Rosengren, Bagare  
sällan Johan Renvik, Brandväktarne Josef  
Kougran, Karl Siro, Erik Kanhaanpää, Hen-  
rik Bergström och August Remal, de fem  
sistnämnde af skäl att de samma natt ut-  
gjort nattvakt. Kristinestad, den 19. Au-  
gusti 1876.

G. A. Eklöf.

efter uppläsandet här af Stadofiskalen för-  
mälte sig lätit härtill uppkalla i minnen  
Färjaremästaren Reinhold Emil Åkerberg,  
i egenskap af agent härstädes för stadens  
allmänna brandstodsbolag, och Smedmä-  
staren Sundblom, än att i ärendet höras  
de öfriga ofvanintagna skrift uppräknade per-  
soner.

Wid anställdt upprop utblef Färjaremä-  
staren Åkerberg, ehuru Stadsbetjenten Matts  
Lindberg intygade att han härtill kallat  
Åkerberg, hvar emot Smedmästaren Sund-  
blom tillstadeskom och uppgaf på fram-  
ställda frågor: att ifrågakomna smedja

hörande till åbyggnaderna i Sundblom till-  
hörige norra hälften af gården N: 6 i stadens  
första kvarter, blifvit under N: 4607. mot eld-  
skada försäkrad uti stadens allmänna  
brandstodsbolag i Finland för ett värde af  
åttahundrafemtio mark och att den timade  
brandskadan, vid af vedubriande verkställd  
värdering uppskattats till femhundra nitiotvå  
mark; att Sundblom, som dagen före bran-  
den jemte sin lärning Robert Favin arbe-  
tat i smedjan, klockan half sex på aftonen  
upphört med smidet och lätit elden i åssian  
utslökna samt då han klockan half åtta  
slutat sitt öfriga dagsarbete derstädes, ytteligen  
se med vatten släckt den eld, som tilläfv-  
tys då ännu kunde finnas i åssian; att  
Sundblom sjelf vid bortgåendet på lås stängt  
smedjan och ända tills eldens utbrutt haft  
smedjenyckeln i sitt förvar; att fönstret i  
smedjan, med undantag af en ruta, som  
haft ett mindre hål, varit hela då Sundblom  
om aftonen lemnat smedjan; att Sundblom,  
som jemte familj bebod sin beivrade gård,  
klockan efter ett på natten, blifvit uppväckt af  
Tullwaktmästaren Edward Bäckman, medelst  
bultning i fönstret och rop att eld utbrutit  
i smedjan; att icke någon person syntes till  
i närheten af smedjan då Sundblom och  
Bäckman kommit dit; att Sundblom funnit

dovläst till smedjan i olag, så att det ej lätt öppna sig med nyckeln och företunnarna, då bräckta fönsterruta inlagan; att vid Sundbloms ankomst till smedjan hela underlaget till vattaket, som varit täckt med kakel, stött i låga och eld jemväl på ett och annat ställe genom mellantaket, som varit belagd med torf, lyst in i smedjan; att icke någon, Sundblom veterligen, besökt smedjan efter det han aflonen föret slutat sitt arbete derstädes och att läringen Robert Favin, efter intagens quälomåttid, lagt sig till hvila samt icke varit uppe innan han efter eldens utbrott blifvit uppväckt.

Läringen Robert Favin, som härå förskallades, afgaf en med Sundblom fullkomligt öfverensstämmande intygare, såvidt han deri ejde kännedom; tilläggande att första vattentunnan hentats till brandstället af en dräng tjänande hos Handlanden Konrad Carl Emil Carlström, men att Favin icke kände drängens namn.

Sedan ofvann namngifna vittnen med undantag af Bagaregesällen Johan Pennvik, som utblef och hvars hörande frångicks af Stadsfiskalen, förständigats att uti sina afgifvande berättelser vidhålla sanningen så att de kunde desamma med vittnes ed första, hördes de hvar för sig afskildt och intygades:

Tullaktmästaren Edward Bäckman, att han som behöfver en lokal i gården N: 46 uti första kvarteret, klockan half ett blifvit uppväckt af en utaf sina tjänstekamrater för att invänta en ångbåt, som under natten bordt hit ankomma, men då Bäckman som i uppgifvet afseende, vandrat utmed nygatan till hörnet af Sundbloms gård och derifrån norrut till Källfastöka gatan och icke varnat någon ankommande ångbåt, samma väg återvändt till hemmet och kastat sig på sin säng samt någon stund derpå sett ett flammande sken på sullgardinen till det af Bäckmans hammarfönster som vetter emot Westervångsgatan och då han för att undersöka orsaken till skenet närmast sig fönstret sett konturerna af sin egen kropp afteckna sig emot densamma och således kommit underfund med att skenet kom ifrån motsatt sida, eller genom östra fönstret kastades emot sullgardinen för det vestra och, då Bäckman vändt sig om, sett Sundbloms smedja stå i brand och lågorna tränga ut genom öfre delen af väggarna; att Bäckman efter denna upptäckt genast kastat till Sundbloms gård och medelst bullningar ä fönstren uppväckt gårdsofolket samt på enahanda sätt gifvit vädan tillkännas hos andra närmast boende samt derpå återvändt till brandstället och i gården mött Smedmästaren Sundblom som



då utkommit och jemte Bäckman begifvit sig till smedjan, der då ännu icke någon annan varit synlig; att Sundblom i Bäckmans närvaro försökt med nyckel öppna smedjedorren, men icke fått upp densamma, och att någon eld då ännu icke varit synlig inne i smedjan; att Bäckman, emån några brand signaler då ännu icke hörts af, derpå hastat till rådhuset för att gifva eldens löskomot tillkänna för den i rådhusetornet vakthafvande brandvakter samt i rådhusstrappan mött Brandvakterne Erik Hauksanpää och Henrik Bergström, som enligt hvad Bäckman uppgjattat derförinnan icke haft någon kännedom om eldsvädan; att signalerne omedelbart derpå börjats och Bäckman fortv återvändt till brandstället, der emellertid åtskilliga personer redan infunnit sig och påbörjat släckningen. Vidare förnämte Bäckman sig icke känna.

2: Sjömannen Karl Johan Hellberg: att han boende hos en Sjöman Häggblom, hvars gårdsnummer Hellberg icke kände, blifvit af närboende underrättad om eldens utbrott och att vid hans ankomst till brandstället, der han bland andra varnat Smedmästaren Sundblom, Bagaremästaren Gustaf Adolf Rosengren och en hans gesäll, hela smedjetaket redan ställt i låga, samt att nästan samtidigt

med det Hellberg dithommit, en af stadens sprutor jemväl anländt och en dotter till Förmanen Henrik Rosengren ankommit med den första vattenkärnan, äfvensom brandsignaler kort förut börjat gifvas.

3: Bagaremästaren Rosengren: att han, som bebod gården N: 209 i första kvarteret, derigenom att någon kullat på väggen, uppväckt sig sömnen och då han velat utforska orsaken till kullningen varsnat att Sundbloms i närheten belägna smedja ställ i brand och att elden höll på att bryta ut ifrån nordöstra ändan af taket; att folk då ännu ej syns vid brandstället, men att då Rosengren, sedan han hastat kläderna på sig, kommit dit, ej allenast en mängd personer utan äfven trene af stadens sprutor redan dit anländt, men att ingen vattenkärna då ännu varit synlig derstädes och vatten fortv med pyttar uppbemtalts ifrån den närbelägna stranden och att Rosengren icke fäst sin uppmärksamhet vid hvem som kommit den första vattenkärnan.

4: Brandvakter Josef Norgran: att han vid tiden för eldens utbrott haft vakt i rådhusetornet omhänder; att en tät tjocka under natten legat öfver nejden och Norgran, ehuru han kort förut sett rök uppstå, ej vågat gifva signaler om brand innan någon eld blifvit synlig och då detta, kort efter det klockan

i rådhuset slagit ett, inträffat, oförtöfvadt utan att Nourgran af andra blifvit underättad om branden, gifvit signal om branden medelst klämtning, men icke kunnat till ena handa ändamål använda brandluren af orsak att röret närmast mundstycket, antingen föret varit afbrutet eller möjlighvis blifvit af Nourgran stött vid nedtagningen från dess plats i väggen i rådhusornet.

B: Brandvaktens Karl Siro: att han i sällskap med ofvambemålde Erik Kankaanpää utropat elfva slaget utmed strandgatan och der vid gått förbi Sundbloms smedja samt tolf slaget utmed Österlånggatan söder i staden och icke heller då förmärkt något tillbud till eldsvårda samt ställt i bered att ifrån rådhusstrappan, der han afväntat ett slaget, åter begifva sig till strandgatan för att utropa sistnämnda klockslag, då Tullvaktmästaren Bäckman kommit springande åt rådhuset till och ropat att elden vore lös; att brandsignalerna straxt efter Bäckmans rop börjat höras och att då vittnet som oförtöfvadt hastat till brandstället, dit han kommit, ingen vattenkärva ännu varit derstädes synlig och att Siro icke heller gifvit akt på hvern som kunnat den första.

B: Erik Kankaanpää: afgaf lika intyg som med näst afhördes Karl Siro om den af dem verk-

ställda patrullering och om tiden för brandsignalernas början samt tillade att ombytet af tornvakt skulle ske klockan 1. och Nourgran, som då skulle aflösas, bildo par med Kankaanpää för patrullering och att Kankaanpää, afbi-dande Nourgrans nedkomst ifrån tornet uppehållit sig i rådhusets förstuga, då Vaktmästaren Bäckman ditkommit samt att Kankaanpää, efter det han helt hastigt besökt brandstället, vidtagit åtgärd om brandens signalering med kyrkklockan.

B: Henrik Bergström: att han, som jämte August Remahl var i staden utropat de föregående timslagen, vid ett slaget och Bäckmans ankomst till rådhuset befunnit sig derstädes, icke kände något om orsaken till eldens löskomst och att då Bergström, som först gått att om eldsvården underätta vederbörande brandmästare, kommit till brandstället, både sprutor och vattenkärvor funnits der.

B: August Remahl: intygade fullkomligt öfverensstämmande med Henrik Bergström. Sedan härå Bäckman, Hellberg, Rosengren, Nourgran, Siro, Kankaanpää, Bergström och Remahl, en är något jäf emot dem icke kunde utlätas, fått aflägga vittneseden, förklarade de sig icke hafva något att tillägga deras ur protokollet upprepade

berättelser; och som Stadsfiskalen Eklöf vid  
handens gaf att vidare utredning i saken ej  
kunde af honom ästadkommas, afslutades  
författningen med beslut att deraf lämna  
Färjaremästaren Åkerberg del medelst ut-  
drag ur protokollet. Ort och tid som ofvan.

På Magistratens vägnar:

Jul Aspemund.

§ 29. Bolaget ersätter all brandskada å försäkrad egendom, ehvad skadan är förorsakad genom sjelfva branden eller genom åtgärder, vidtagna för densammas släckning eller hämmande. För brandskada, som inträffar under krig och har sin orsak antingen i fiendens anfall eller uti vidtagna anfalls- eller försvars åtgärder emot fienden, gifver Bolaget ej ersättning; dock frikallas ägaren i detta fall från utbetalning af alla honom påförde och ännu ej erlagde inträdes- och extra afgifter samt värde för byggnaden från Bolaget skild.

§ 30. Bolagsman, hvilken lidit brandskada i stad, bör, vid det i § 35 utsatta äfventyr, inom fjorton dagar derefter anmäla sig hos vederbörande Agent samt derhos aflemna skriftlig uppgift på allt af den försäkrade egendomen, som är i behåll efter branden, hvarefter det åligger Agenten att sednast å åttonde dagen föranstalta besigtning och värdering å stället, att i Agentens öfvervaro förrättas genom de värderingsmän, hvilka i § 59 omförmålas. Öfver förrättningen, hvarvid den brandskadade sjelf eller genom ombud bör närvara, skall Agenten genast uppsätta en noggrann berättelse, upptagande brandens utsträckning å tomten, beskaffenheten af brandskadan derstädes samt beloppet af den brandskadeersättning, som, enligt värderingsinstrumentet, bör af Bolaget utgifvas för hvarje särskild del af byggnaden. Denna berättelse skall han, inom ytterligare åtta dagar jemte sjelfva värderingsinstrumentet insända till Direktionen, hvilken det sedan tillkommer att ofördröjligen granska förrättningen i alla dess delar och bestämma ersättningens belopp.

Har vid timad eldsvåda, försäkradt hus nedbrunnit eller så förstörts att detsamma icke utan nybyggnad kan återupprättas, eller får den brandskadade byggnaden, enligt gällande Byggnadsordning, icke mera å samma plats kvarstå; då öfvertager Bolaget hvad af husets försäkrade tillhörigheter efter branden tilläfventyrs kvarblifvit, och utbetalar till försäkrings- eller inteckningshafvare dem tillkommande ersättning, på sätt derom i 36:te och följande §§ stadgas; dock att, der grundmurar och källare kvarstå, i det skick att de befinnas fullt uppfylla sitt ändamål, samt få å samma plats bibehållas, någon annan ersättning för dessa icke gifves, än hvad å dem erforderliga mindre reparationer prövas kosta. Men skulle det, som af försäkradt hus efter branden kvarblifvit, befinnas i det tillstånd, att huset med större eller mindre reparationer eller tillsatser åter kan i sitt förra skick försättas, äger Direktionen, efter skedd besigtning och värdering, bestämma ersättningens belopp efter det värde, hvilket den skadade egendomen vid försäkringen åsatts.

Nöjes den brandskadade ej med Direktionens åtgärd, hvaraf Direktionen genom Agenten lemnar honom behörig del; må han öfverlemna sakens afgörande till kompromiss, och göre då anmälan derom hos Agenten inom fjorton dagar efter det Direktionens beslut honom delgifvits, vid äfventyr att samma beslut annars kommer att lända till efterrättelse.

§ 31. Vid brandskada å landet behöfver ej den i nästföregående § föreskrifna syn och värdering bivistas af Bolagets Agent, utan kan, på den brandskadades föranstaltande, förrättas af Kronobetjent eller annan skrifkunnig och trovärdig man å orten jemte tvänne Nämndemän. Instrumentet öfver förrättningen, som skall innehålla hvad uti åberopade § är, i hänseende till Agentens berättelse, föreskrifvet, bör den brandskadade, vid det i § 35 stadgade äfventyr, inom en månad efter branden inlemna till Agenten i närmaste stad, som derefter insänder detsamma jemte eget utlåtande till Direktionen; och låter Direktionen sedan genom Guvernören i länet meddela den brandskadade sitt beslut i saken. För öfrigt gäller, angående Direktionens befogenhet i afseende å brandskadeersättningens bestämmande samt sakens öfverlemnande till kompromiss, hvad § 30 derom innehåller.

§ 32. Den kompromiss, som i föregående §§ omnämnas, bildas på sätt uti § 8 är stadgadt samt sammanträder å brandstället och prövar saken i de delar, deri den brandskadade är med Direktionens åtgärd missnöjd, hvarefter vid kompromissens utslag i de tvistiga delarne förblifver. Kosnaden för denna kompromiss gäldas till ena hälften af Bolaget och till den andra af den brandskadade.

§ 33. Lemningarne efter branden skola af den brandskadade i samråd med Agenten behörigen vårdas, intill dess ärendet om brandskadeersättningen blifvit slutligen afgjordt; och må han under tiden ej vidtaga någon annan åtgärd med desamma, än hvad till deras vård befinnes nödigt. Felar den brandskadade häremot; hafve förverkat sin rätt att draga ersättningsärendet under gode mäns pröfning. Vid enahanda äfventyr åligger honom ock att, om Direktionen det fordrar, vid domstol med ed fästa riktigheten af sin till Agenten lemnade uppgift om lemningarne efter branden. Är han frånvarande eller annars hindrad att sådant fullgöra; vare den, som för öfrigt bevakat hans rätt i saken, jemväl pligtig att slika ed aflägga, vid förenämnde påföljd om han undandraget sig edgången. Alla de lemningar efter branden, hvilka enligt Direktionens förordnande eller kompromissens utslag skola af Bolaget öfvertagas, värde derefter fordresammast på fördelaktigaste sätt försålda för Bolaget räkning.

§ 34. Sedan brandskadeersättningens belopp blifvit i ofvan föreskrifven ordning slutligen fastställt, afdrager Direktionen derifrån ej blott det, som den brandskadade möjligen är Bolaget skyldig i oguldna inträdes- och extra afgifter, utan ock hvad den brandskadade bör till Bolaget erlagga för skada å eget och annans hus, i och för den brand, hvarvid han skadan led. Återstoden utbetalas sedan i den ordning, som nedanför närmare bestämmes; dock bör härvid iakttagas att, der två eller flere års inträdes- eller extra afgifter sålunda på en gång godtgöras Bolaget, ränta å sådana medel ersättes den brandskadade med fem procent för året.

§ 35. De, som lidit brandskada, utfå ersättning i den ordning

skadorna timat; och må Direktionen förty ej å sådan ersättning utfärda anordning, innan åtminstone en månad efter branden förflidit. Har brandskadad uraktlåtit att, inom den i §§ 30 och 31 föreskrifna tid, anmäla sig hos vederbörande Agent; vare förlustig sin rätt att, framför dem, hvilka sednare än han lidit brandskada, men före honom gjort slik anmälan, utbekomma den beviljade ersättningen, såframt icke Bolagets kassa erbjuder tillräcklig tillgång till hvardera ersättningens utgifvande på bestämd tid.

§ 37. Brandskadeersättning utbetalas till vederbörande, när styrkt blifvit att den brandskadade egendomen icke är med inteckning besvärad, eller ock inteckningshafvaren medgifvit summans lyftning. I motsatt fall innehålles hvad emot den intecknade fordran svarar, hvilket till inteckningshafvaren utgifves, derest icke jäf emot fordrans riktighet göres eller tvist om bättre rätt till ersättningsmedlen uppstår, då frågan å domstols afgörande ankommer. Är inteckningshafvarens vistelseort eller han sjelf okänd, eller uppehåller sig inteckningshafvare utom Finland, och anmäla derom till Direktionen inom sex månader efter det Direktionens kungörelse om brandskadan varit i Finlands allmänna tidning införd; äger Direktionen att till husägare eller dess målsman utgifva medlen, emot godkänd borgen för deras återbetalning, i fall sådan på grund af utslag, som fått vinna laga kraft, kan komma att honom åligger. Af den brandskadades bestämmande och begäran beror i hvarje särskildt fall, huruvida brandskadeersättningen skall utbetalas i Direktionens kassa eller genom vederbörande Agent, i hvilket sednare fall medlen med posten af-sändas till Agenten.

§ 38. Bolagsman, som lagligen öfvertygas att hafva uppsåtliga anlagt, eller anlagga låtit den brand, hvarigenom hans i Bolaget försäkrade egendom förstörts eller skadats, hafve förverkat icke allenast sin rätt till ersättning för samma skada, utan ock all vidare delaktighet i Bolaget. Lag samma vare om han blifver förvunnen att hafva, genom grof och uppenbar vårdlöshet med eld, vållat brand i sitt eget hus. Varder i sådant mål värjemåled honom ålagd och har han antingen gått eden eller derifrån vunnit befrielse, eller ock aflidit före dess afläggande, eller kan edgång honom icke ombetros, eller har han för bristande laga bevis ej kunnat å saken fällas; i alla dessa fall skall brandskadeersättning utgifvas. Medlen utbetalas dock icke annorlunda än emot borgen, derest Utslaget, hvarigenom han af en eller annan anledning frikänts, emot honom drages under högre rätts pröfning.

Var hus, som brunnit, med inteckning besväradt; njute inteckningshafvaren, ändå att ägaren genom vårdslöshet med eld vållat branden, rätt till betalning från den ersättning, som bort för huset utgå, ifall ägaren icke varit till branden vållande.

§ 60. Agenten åligger att i behörig tid verkställa de besigtningar å egendom i stad, hvilka äro i § 19 föreskrifna. För dessa förrättningar vare Agenten berättigad att af husägaren i arvode uppbära fyra mark för sig och två mark för hvardera biträdet. Lösen för instrumentet äger ej rum, om huset befinnes till inredning och omgifningar oförändradt, men förekomma dervid sådana förändringar, som böra i instrumentet beskrivas och verka till förändring i årsafgiften, må Agenten för hvarje ark af instrumentet beräkna sig tillgodo lösen med fyra mark.

§ 61. Med den, i hänseende till Agenten i Helsingfors stad nedanför stadgade inskränkning, tillkommer Agenterne i allmänhet; att uppbära Bolagsmännens inträdes- och extra afgifter enligt hvarje Agent af Direktionen meddelade debetsedlar, hvilka efter fullgjord betalning qvitteras och till den betalande aflemnas; — — — — —

I Helsingfors stad äger Agenten icke uppbära andra försäkringsafgifter, än den inträdesafgift, som, vid ansökning om ny försäkring eller vid förhöjning af förut beviljad försäkringsbelopp, skall för första året erläggas, innan värderingshandlingarne kunna af honom till Direktionen insändas; och må det i dessa fall af försäkringsstagaren bero att vaka deröfver, att handlingarne jemte afgiften varda af Agenten ofördröjligen till Direktionen öfverlemnade. I följd af hvad sålunda är stadgadt får Agenten i Helsingfors förty ej befatta sig med någon uppbörd hvarken af följande ärens inträdes- eller utskrifna extra afgifter, utan skola alla dylika afgifter för försäkrade egendom, belägna i sagde stad eller inom dess Agentur, ovilkorligen antingen inbetalas omedelbarligen till Direktionen, eller ock i Landtranteriet nedsättas, i hvilket sednare fall originala ränterqvittanset bör af försäkringshafvaren, vid stadgad påföljd, innan förfallodagen, till Direktionen inlemnas.

§ 86. Finner Bolagsman sig missnöjd med någon af Direktionen vidtagen åtgärd; vare honom öppet att sådant till pröfning vid Bolagsstämman anmäla; dock åligger honom att sednast åtta dagar före Bolagsstämmans början till Direktionen skriftligen inlemna sina påståenden, hvilka derefter af Direktionen, jemte egen förklaring, öfverlemnas till Bolagsstämman, som äger meddela den rättelse, hvartill skäl möjligen förefinnes.

§ 92. Skulle, till följd af delägares afgång ur Bolaget eller försäkringsvärdens nedsättning, sammanräknade värdet af den återstående i Bolaget försäkrade egendomen nedgå till sexton miljoner mark eller derunder, kalle Direktionen genast Bolagsmännen till extra Bolagsstämman, för att öfverlägga och besluta om Bolaget skall fortfara eller upplösa sig; — — — — —

§ 93. Har vid Bolagsstämman vidtagit beslut om Bolagets upplösning icke blifvit enhälligt fattadt; gånge beslutet ej till verkställighet, derest icke åtminstone trefjerdedelar utaf hela antalet af de vid samma stämman representerade röster förenat sig om detsamma. Upplöses Bolaget; fullgöre Bolagsmännen ej dess mindre sin förbindelse att i enlighet med detta Reglemente ersätta all den brandskada, som före upplösningen timat.